



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 17. októbra 2022  
(OR. en)

13671/22

AGRI 550  
AGRIFIN 121  
AGRIORG 110  
DELECT 186

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. októbra 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	C(2022) 7247 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 17. 10. 2022 ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2022) 7247 final.

---

Príloha: C(2022) 7247 final



V Bruseli 17. 10. 2022  
C(2022) 7247 final

**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...**

**z 17. 10. 2022**

**ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu**

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### 1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115<sup>1</sup> sa stanovuje nový právny rámec spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) s cieľom zlepšiť plnenie cieľov Únie stanovených v Zmluve o fungovaní Európskej únie. V nariadení sa špecifikujú predmetné ciele Únie, ktoré sa v SPP majú dosiahnuť, a vymedzujú typy intervencií, ako aj spoločné úijné požiadavky uplatniteľné na členské štáty, ktorým sa pritom ponecháva flexibilita pri koncipovaní intervencií, ktoré majú zahrnúť do svojich strategických plánov SPP na obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2027.

V nariadení (EÚ) 2021/2115 sa stanovujú typy intervencií vo forme priamych platieb. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013<sup>2</sup> sa preto zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2023. V tejto súvislosti Komisia delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/126<sup>3</sup> prijala dodatočné požiadavky podľa nariadenia (EÚ) 2021/2115 týkajúce sa koncepcie intervencií, ktoré sa majú špecifikovať v strategických plánoch SPP. Uvedeným nariadením sa nahrádzajú pravidlá, ktoré sú v súčasnosti stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) č. 639/2014<sup>4</sup>. V záujme jasnosti a právnej istoty by sa uvedené nariadenie malo zrušiť s účinnosťou od 1. januára 2023.

Keďže nariadením (EÚ) 2021/2115 sa členským štátom ponecháva väčšia flexibilita pri koncipovaní intervencií, ktoré sa majú stanoviť v ich strategických plánoch SPP, a preto neobsahuje rovnaké splnomocnenia ako nariadenie (EÚ) č. 1307/2013, zrušenie by sa malo zakladať na splnomocneniach vyplývajúcich z uvedeného nariadenia, ktoré sa použili na prijatie delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014.

V súlade s článkom 154 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/2115 by sa však nariadenie (EÚ) č. 639/2014 malo naďalej uplatňovať v súvislosti so žiadosťami o poskytnutie pomoci týkajúcimi sa rokov podávania žiadostí začínajúcich sa pred 1. januárom 2023.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

<sup>2</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

<sup>3</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/126 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 o dodatočné požiadavky na určité typy intervencie stanovené členskými štátmi v ich strategických plánoch SPP na obdobie 2023 až 2027 podľa uvedeného nariadenia, ako aj o pravidlá týkajúce sa pomeru pre normu dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu 1 (norma GAEC 1) (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 52).

<sup>4</sup> Delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1).

## **2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU**

Dňa 3. októbra 2022 sa uskutočnila konzultácia s expertmi zo všetkých 27 členských štátov v rámci expertnej skupiny pre vykonávanie nariadenia o strategických plánoch SPP.

## **3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU**

Delegovaným aktom sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 prijaté na základe nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, keďže druhé uvedené nariadenie sa zrušuje od 1. januára 2023.

## DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 17. 10. 2022

**ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 4 ods. 3, článok 8 ods. 3, článok 9 ods. 5, článok 35 ods. 1, 2 a 3, článok 36 ods. 6, článok 39 ods. 3, článok 43 ods. 12, článok 44 ods. 5, článok 45 ods. 5 a 6, článok 46 ods. 9, článok 50 ods. 11, článok 52 ods. 9, článok 57 ods. 3, článok 58 ods. 5, článok 59 ods. 3 a článok 67 ods. 1 a 2,

keďže:

- (1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115<sup>2</sup> sa stanovuje nový právny rámec spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) s cieľom zlepšiť plnenie cieľov Únie stanovených v Zmluve o fungovaní Európskej únie. V nariadení sa špecifikujú predmetné ciele Únie, ktoré sa v SPP majú dosiahnuť, a vymedzujú typy intervencií, ako aj spoločné úijné požiadavky uplatniteľné na členské štáty, ktorým sa pritom ponecháva flexibilita pri koncipovaní intervencií, ktoré majú zahrnúť do svojich strategických plánov SPP na obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2027.
- (2) V nariadení (EÚ) 2021/2115 sa stanovujú typy intervencií vo forme priamych platieb. Preto sa ním s účinnosťou od 1. januára 2023 zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1307/2013.

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608.

<sup>2</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1).

- (3) V tejto súvislosti Komisia delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/126<sup>3</sup> prijala dodatočné požiadavky podľa nariadenia (EÚ) 2021/2115 týkajúce sa koncepcie intervencií, ktoré sa majú špecifikovať v strategických plánoch SPP. Uvedeným delegovaným nariadením sa nahrádzajú pravidlá, ktoré sú v súčasnosti stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) č. 639/2014<sup>4</sup>.
- (4) V záujme jasnosti a právnej istoty by sa delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 malo zrušiť s účinnosťou od 1. januára 2023. V súlade s článkom 154 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/2115 by sa však malo naďalej uplatňovať v súvislosti so žiadosťami o poskytnutie pomoci týkajúcimi sa rokov podávania žiadostí začínajúcich sa pred 1. januárom 2023,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*  
**Zrušenie a prechodné ustanovenia**

Delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2023.

Naďalej sa však uplatňuje v súvislosti so žiadosťami o poskytnutie pomoci týkajúcimi sa rokov podávania žiadostí začínajúcich sa pred 1. januárom 2023.

*Článok 2*  
**Nadobudnutie účinnosti**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. 10. 2022

*Za Komisiu*  
*predsedníčka*  
*Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>3</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/126 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 o dodatočné požiadavky na určité typy intervencie stanovené členskými štátmi v ich strategických plánoch SPP na obdobie 2023 až 2027 podľa uvedeného nariadenia, ako aj o pravidlá týkajúce sa pomeru pre normu dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu 1 (norma GAEC 1) (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 52).

<sup>4</sup> Delegované nariadenie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1).